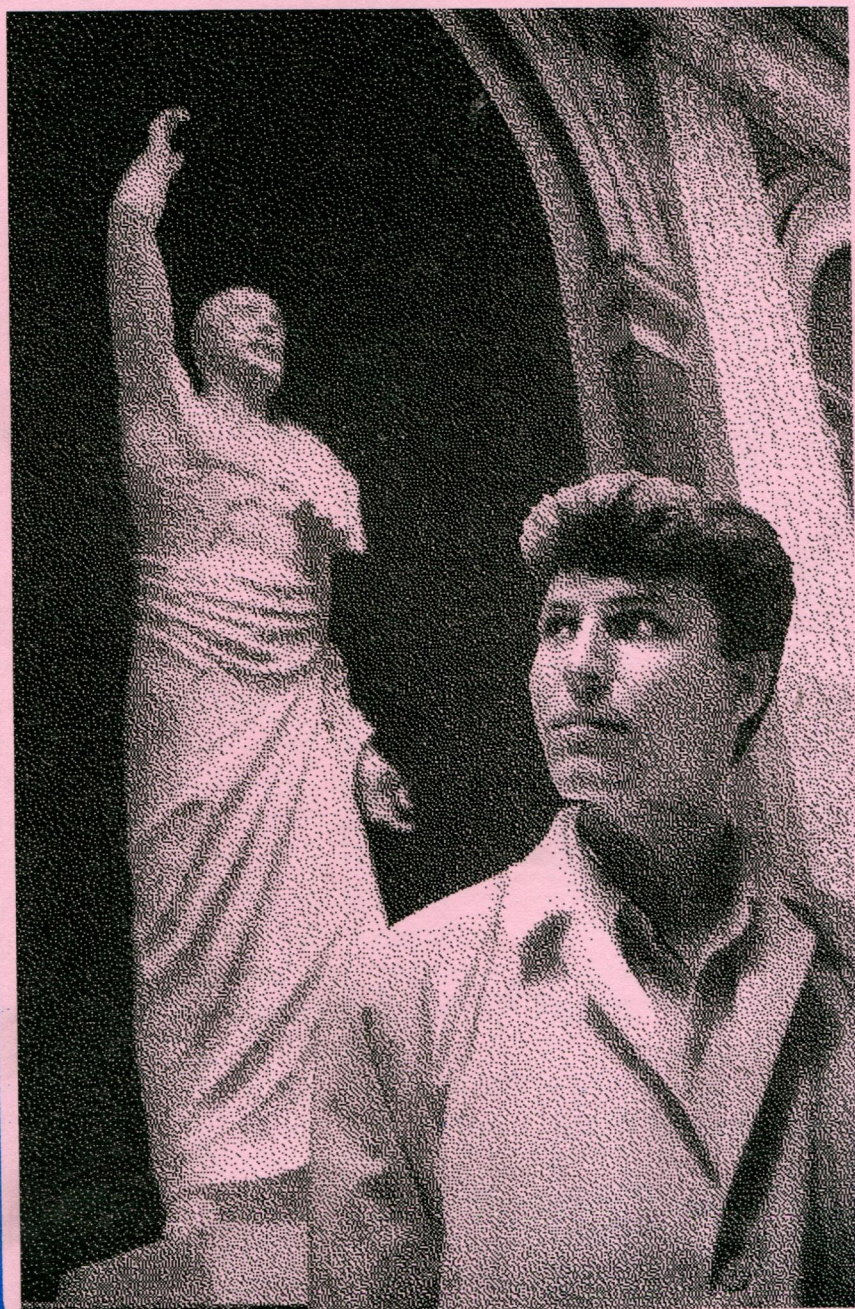


ОДЕСЬКИЙ МЕДИЧНИЙ ЖУРНАЛ

2 (148) 2015



ISSN 2226-2008

Адреса редакції:

65082, Україна, Одеса,
Валіховський пров., 2

Телефони:

(048) 723-74-24, (048) 728-54-58,
(048) 723-29-63, (048) 719-06-40

E-mail:

odmeded@odmu.edu.ua

Сайт:

http://journal.odmu.edu.ua

Редактор випуску
В. М. Попов

Літературні редактори
і коректори

А. А. Гречанова
І. К. Каневський
Р. В. Мерешко
О. В. Сидоренко
О. В. Титова

Технічний редактор
К. М. Цвігун

Художній редактор
А. В. Попов

Комп'ютерний дизайн,
оригінал-макет
В. М. Поцов
А. В. Попов

Фото на обкладинці:
В. М. Попов

На фото:
Спадкоємець Гіппократа

Поліграфічні роботи
М. Р. Мерешко
Л. В. Титова

Одеський медичний журнал
№ 2 (148) 2015
ISSN 2226-2008

Журнал зареєстровано
в Міністерстві інформації України
Свідоцтво про реєстрацію
КВ № 2992

Передплатний індекс 48717

Підписано до друку 30.03.2015.
Формат 60х84/8. Папір офсетний.
Обл.-вид. арк. 13,0
Тираж 300. Зам. 1815.

Видано і надруковано
Одеським національним
медичним університетом.
65082, Одеса, Валіховський пров., 2
Свідоцтво ДК № 668 від 13.11.2001

Науково-практичний журнал

Цей номер присвячено проблемам лапароскопії — одного з провідних сучасних напрямів малоінвазивної хірургії.

ЗМІСТ CONTENTS



Загальні питання безпеки лапароскопічних операцій

Laparoscopic Operations Safety General Questions

РЕЛАПАРОСКОПІЯ В ЛІКУВАЛЬНО-ДІАГНОСТИЧНОМУ
АЛГОРИТМІ УСКЛАДНЕНЬ ЛАПАРОСКОПІЧНОЇ ХІРУРГІЇ

О. Ю. Усенко, М. Ю. Ничитайло, П. В. Огородник,
А. В. Скумс, О. М. Литвиненко, О. І. Литвин

RELAPAROSCOPY IN DIAGNOSTIC AND
TREATMENT SCHEME OF LAPAROSCOPIC SURGERY
COMPLICATIONS

O. Yu. Usenko, M. Yu. Nychytaylo, P. V. Ogorodnyk,
A. V. Skums, O. M. Lytvynenko, O. I. Lytvyn 7

ГНІЙНО-СЕПТИЧНІ УСКЛАДНЕННЯ В ЛАПАРОСКОПІЧНІЙ
ХІРУРГІЇ ГОСТРИХ ЗАХВОРЮВАНЬ ОРГАНІВ ЧЕРЕВНОЇ
ПОРОЖНИНИ

В. Ю. Федоров

SEPTIC COMPLICATIONS IN PATIENTS WITH
ACUTE DISEASES OF THE ABDOMINAL CAVITY AFTER
LAPAROSCOPIC SURGERY

V. Yu. Fedorov 10

ЯТРОГЕННІ УШКОДЖЕННЯ
ПРИ ЛАПАРОСКОПІЧНИХ ОПЕРАЦІЯХ

М. Г. Гончар, О. В. Пиптюк, Я. М. Кучірка, А. Є. Богуш

IATROGENIC INJURIES
DURING LAPAROSCOPIC OPERATIONS

M. H. Honchar, O. V. Pyptiuk,
Ya. M. Kuchirka, A. Ye. Bohush 12

ПРОФИЛАКТИКА ОТДАЛЕННЫХ ОСЛОЖНЕНИЙ
ПОСЛЕ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКИХ ОПЕРАЦИЙ

О. В. Галимов, В. О. Ханов, Д. М. Зиганшин, В. З. Ахияров

PREVENTION OF LONG-TERM COMPLICATIONS
AFTER LAPAROSCOPIC SURGERY

O. V. Galimov, V. O. Khanov,
D. M. Ziganshin, V. Z. Akhiyarov 15



Одеса
Одеський медуніверситет
2015

ОБЛАСНА

НАУКОВО-МЕДИЧНА

БІБЛІОТЕКА



ІНТРАОПЕРАЦІЙНІ ТА ПІСЛЯОПЕРАЦІЙНІ УСКЛАДНЕННЯ ПІД ЧАС ЛАПАРОСКОПІЧНИХ
І ВІДКРИТИХ ОПЕРАТИВНИХ ВТРУЧАНЬ ПРИ АХАЛАЗІЇ СТРАВОХОДУ

П. Д. Фомін, А. К. Курбанов

INTRAOPERATIVE AND POSTOPERATIVE COMPLICATIONS OF
LAPAROSCOPIC AND OPEN SURGERY FOR ESOPHAGEAL ACHALASIA

P. D. Fomin, A. K. Kurbanov 18

ХІРУРГІЧНЕ ЛІКУВАННЯ ХВОРИХ НА ГАСТРОЕЗОФАГЕАЛЬНУ РЕФЛЮКСНУ ХВОРОБУ

О. П. Дмитренко

SURGICAL TREATMENT OF PATIENTS WITH GASTROESOPHAGEAL REFLUX DISEASE

O. P. Dmytrenko 21

ПРИЧИНИ НЕЗАДОВІЛЬНИХ РЕЗУЛЬТАТІВ ЛАПАРОСКОПІЧНОЇ ПЛАСТИКИ

ГРИЖ СТРАВОХІДНОГО ОТВОРУ ДІАФРАГМИ: АНАЛІЗ РЕЗУЛЬТАТІВ 2500 ОПЕРАЦІЙ

В. В. Грубник, А. В. Малиновський

REASONS OF FAILURES AFTER LAPAROSCOPIC REPAIR OF
HIATAL HERNIAS: ANALYSIS 2500 PROCEDURES

V. V. Grubnik, A. V. Malynovskyi 23

МЕТОДИКА DOR ЗАПОБІГАЄ ФУНКЦІОНАЛЬНИМ РОЗЛАДАМ

ПІСЛЯ ЛАПАРОСКОПІЧНОЇ ХІАТОПЛАСТИКИ

У ХВОРИХ НА ГРИЖУ СТРАВОХІДНОГО ОТВОРУ ДІАФРАГМИ

В. Є. Вансович, Ю. М. Котік

DOR'S METHOD PREVENTS FUNCTIONAL DISORDER AFTER LAPAROSCOPIC HERNIA

HYATOPLASTIC OF PATIENTS WITH ESOPHAGEAL DIAPHRAGM HERNIA

V. Ye. Vansovich, Yu. M. Kotik 28



Лапароскопічна хірургія морбідного ожиріння

Laparoscopic Surgery of Morbid Obesity

НЕБЕЗПЕКИ Й УСКЛАДНЕННЯ МАЛОІНВАЗИВНОГО ЛІКУВАННЯ ОЖИРІННЯ

А. С. Лаврик, А. Ю. Згонник, О. А. Лаврик

DANGERS AND COMPLICATIONS OF MINI-INVASIVE OBESITY TREATMENT

A. S. Lavryk, A. Yu. Zgonnyk, O. A. Lavryk 31

ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКИХ РЕСТРИКТИВНЫХ

БАРИАТРИЧЕСКИХ ОПЕРАЦИЙ

О. Б. Оспанов, К. А. Намаева, А. М. Орекешова

ASSESSMENT OF THE RESULTS OF LAPAROSCOPIC RESTRICTIVE BARIATRIC SURGERY

O. B. Ospanov, K. A. Namaeva, A. M. Orekeshova 33



Грижі передньої черевної стінки

Front Abdominal Wall Hernias

ПРИЧИНИ ТА ПРОФІЛАКТИКА РЕЦИДИВІВ ПАХВИННИХ ГРИЖ

ПРИ ТРАНСАБДОМІНАЛЬНІЙ ПРЕПЕРИТОНЕАЛЬНІЙ АЛОПЛАСТИЦІ

Я. П. Фелештинський, В. Ф. Ватаманюк, С. А. Свиридовський, А. В. Коханевич

CAUSES AND PREVENTION OF RELAPSE IN

TRANSABDOMINAL PRE-PERITONEAL ALLOPLASTY OF INGUINAL HERNIAS

Ya. P. Feleshtynskyi, V. F. Vatamanyuk, S. A. Svyrydovskyi, A. V. Kokhanevych 36

РЕЦИДИВИ ПІСЛЯ ЛАПАРОСКОПІЧНИХ ГЕРНІОПЛАСТИК ВЕНТРАЛЬНИХ ГРИЖ

ЯК РЕЗУЛЬТАТ МЕТОДОЛОГІЧНИХ ПОМИЛОК

К. О. Воротинцева

RECURRENCES AFTER LAPAROSCOPIC VENTRAL HERNIA REPAIR

AS A RESULT OF METHODOLOGICAL ERRORS

K. O. Vorotyntseva 39





Ургентні лапароскопічні втручання

Urgent Laparoscopic Interventions

ПРОФІЛАКТИКА УСКЛАДНЕНЬ ПРИ УРГЕНТНИХ ЛАПАРОСКОПІЧНИХ ОПЕРАЦІЯХ НА ОРГАНАХ ЧЕРЕВНОЇ ПОРОЖНИНИ

М. І. Тутченко, Б. І. Слонєцький, В. П. Бабій, Д. В. Ярошук,

Д. В. Рудик, І. В. Ключко, І. В. Кравцов

PREVENTION OF COMPLICATIONS IN EMERGENCY LAPAROSCOPIC SURGERY OF THE ABDOMINAL CAVITY

М. І. Tutchenko, B. I. Slonetskyi, V. P. Babiy, D. V. Yaroshchuk,

D. V. Rudyk, I. V. Kluzko, I. V. Kravtsov 45

ЛАПАРОСКОПІЧНА АПЕНДЕКТОМІЯ У ВАГІТНИХ ЯК БЕЗПЕЧНИЙ МЕТОД ЛІКУВАННЯ

О. Б. Кутовий, І. І. Петрашенко, В. А. Пелєх

LAPAROSCOPIC APPENDECTOMY DURING PREGNANCY AS SAFE METHOD OF TREATMENT

O. B. Kutovyy, I. I. Petrashenko, V. A. Pelekh 48

ПЕРЕВАГИ ТА НЕБЕЗПЕКИ ЛАПАРОСКОПІЧНОЇ ХІРУРГІЇ ГОСТРОЇ СПАЙКОВОЇ НЕПРОХІДНОСТІ

І. М. Дейкало, Д. В. Осадчук, В. В. Буката

ADVANTAGES AND DANGERS OF ACUTE ADHESIVE OBSTRUCTION LAPAROSCOPIC SURGERY

I. M. Deykalo, D. V. Osadchuk, V. V. Bukata 50

РЕЗУЛЬТАТИ Й УСКЛАДНЕННЯ КОМПЛЕКСНОГО ЛІКУВАННЯ ХВОРИХ НА ЦИРОЗ ПЕЧІНКИ, УСКЛАДНЕНИЙ КРОВОТЕЧЕЮ, ІЗ ЗАСТОСУВАННЯМ МАЛОІНВАЗИВНИХ ТЕХНОЛОГІЙ

Ю. В. Грубник, О. М. Загороднюк, В. Ю. Грубник, В. А. Фоменко, О. М. Юзвак

RESULTS AND COMPLICATIONS OF COMPLEX TREATMENT OF PATIENTS WITH LIVER CYRROSIS COMPLICATED BY BLEEDING WITH THE USE OF MINIMALLY INVASIVE TECHNOLOGIES

Yu. V. Grubnik, O. M. Zagorodnyuk, V. Yu. Grubnik, V. A. Fomenko, O. M. Yuzvak 52



Лапароскопічна холецистектомія і операції на жовчних протоках

Laparoscopic Cholecystectomy and Operations on Bile Ducts

ТЕХНОЛОГІЧНІ АСПЕКТИ ЗАСТОСУВАННЯ МАЛОІНВАЗИВНИХ МЕТОДІВ У КОРЕКЦІЇ ЖОВЧОВИТІКАНЬ ПІСЛЯ ЛАПАРОСКОПІЧНИХ ХОЛЕЦИСТЕКТОМІЙ

Є. Д. Хворостов, С. О. Бичков, Р. М. Гриньов, О. І. Цівенко

TECHNOLOGICAL ASPECTS OF THE APPLICATION OF MINIMALLY INVASIVE TECHNIQUES FOR THE CORRECTION OF BILE LEAKAGE AFTER LAPAROSCOPIC CHOLECYSTECTOMY

Ye. D. Khvorostov, S. O. Bychkov, R. M. Grynyov, O. I. Tsivenko 57

ЛАПАРОСКОПІЧНА СУБТОТАЛЬНА ХОЛЕЦИСТЕКТОМІЯ ЯК МЕТОД ПРОФІЛАКТИКИ УШКОДЖЕННЯ ЖОВЧНИХ ПРОТОК ПРИ СКЛАДНИХ ФОРМАХ ЖОВЧНОКАМ'ЯНОЇ ХВОРОБИ

О. І. Ткаченко, М. В. Прикупенко

LAPAROSCOPIC SUBTOTAL CHOLECYSTECTOMY AS METHOD OF PROPHYLAXIS OF BILIARY DUCTS DAMAGE IN THE TREATMENT OF COMPLICATED FORMS OF CHOLELITHIASIS

O. I. Tkachenko, M. V. Prykopenko 59



ЗНАЧЕННЯ АНАТОМІЧНИХ ВАРІАЦІЙ БІЛІАРНОЇ СИСТЕМИ ДЛЯ ПРОФІЛАКТИКИ УСКЛАДНЕНЬ ЛАПАРОСКОПІЧНОЇ ХОЛЕЦИСТЕКТОМІЇ М. А. Мендель, А. В. Івашченко IMPORTANCE OF THE BILIARY SYSTEM VARIATIONS FOR PREVENTING COMPLICATIONS OF THE LAPAROSCOPIC CHOLECYSTECTOMY M. A. Mendel, A. V. Ivashchenko	62
ПРОГНОЗИРОВАНИЕ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКОЙ ХОЛЕЦИСТЭКТОМИИ У БОЛЬНЫХ С ОСЛОЖНЕННЫМИ ФОРМАМИ ОСТРОГО ХОЛЕЦИСТИТА В. И. Лупальцов, А. И. Ягнюк, А. В. Трофимова PREDICTION OF LAPAROSCOPIC CHOLECYSTECTOMY IN PATIENTS WITH COMPLICATED FORMS OF ACUTE CHOLECYSTITIS V. I. Lupaltsov, A. I. Yagnuk, A. V. Trofimova	65
РЕЗУЛЬТАТИ ЛАПАРОСКОПІЧНОЇ ХОЛЕЦИСТЕКТОМІЇ ПРИ ГОСТРОМУ ХОЛЕЦИСТИТІ ТА ЙОГО УСКЛАДНЕНИХ ФОРМАХ У ХВОРИХ РІЗНИХ ВІКОВИХ ГРУП В. Г. Мішалов, Р. В. Бондарев, В. М. Іванцок, О. І. Сопко, Р. М. Козубович, І. В. Лозян LAPAROSCOPIC CHOLECYSTECTOMY RESULTS IN PATIENTS OF DIFFERENT AGE GROUPS WITH ACUTE CHOLECYSTITIS AND ITS COMPLICATED FORMS V. G. Mishalov, R. V. Bondarev, V. M. Ivantsok, O. I. Sopko, R. M. Kozubovich, I. V. Lozyan	68
ДРЕНУВАННЯ ЗАГАЛЬНОЇ ЖОВЧНОЇ ПРОТОКИ ПРИ ГОСТРОМУ КАЛЬКУЛЬОЗНОМУ ХОЛЕЦИСТИТІ, УСКЛАДНЕНОМУ ХОЛЕДОХОЛІТІАЗОМ В. І. Паламарчук, Б. В. Свиридчук, О. В. Іванько THE DRAINAGE OF THE COMMON BILE DUCT IN ACUTE BILIARY CHOLECYSTITIS COMPLICATED WITH CHOLEDOCHOLITHIASIS V. I. Palamarchuk, B. V. Sviridyuk, O. V. Ivanko	70
ДОСВІД ВИКОНАННЯ ОРГАНОЗБЕРІГАЮЧИХ ОПЕРАЦІЙ У ЛІКУВАННІ ЖОВЧНОКАМ'ЯНОЇ ХВОРОБИ Б. Ф. Шевченко, О. М. Бабій EXPERIENCE IN PERFORMING CONSERVING SURGERY IN THE TREATMENT OF GALLSTONE DISEASE B. F. Shevchenko, O. M. Babiyy	73



Навчання лапароскопічній хірургії *Studies of Laparoscopic Surgery*

РЕЗУЛЬТАТЫ КРАТКОСРОЧНОГО ОБУЧЕНИЯ ВРАЧЕЙ ЭНДОСКОПИЧЕСКОЙ ХИРУРГИИ И. В. Федоров RESULTS OF SHORT-TERM TEACHING PHYSICIANS OF ENDOSURGICAL TECHNOLOGIES I. V. Fyodorov	77
ДОСВІД ЗАСТОСУВАННЯ СУЧАСНИХ МЕТОДИК ПРАКТИЧНОГО НАВЧАННЯ ДЛЯ ОСВОЄННЯ МАНУАЛЬНИХ НАВИЧОК У ЛАПАРОСКОПІЧНІЙ ХІРУРГІЇ Я. С. Березницький, Р. В. Дука EXPERIENCE OF APPLICATION OF MODERN TECHNIQUES OF PRACTICAL TRAINING FOR DEVELOPMENT OF MANUAL SKILLS IN LAPAROSCOPIC SURGERY Ya. S. Bereznitsky, R. V. Duka	80



Лапароскопічні операції при пухлинах органів заочеревинного простору *Laparoscopic Operations in Tumors of the Retroperitoneal Space*

РОЛЬ ЛАПАРОСКОПІЇ В ХІРУРГІЧНОМУ ЛІКУВАННІ ПУХЛИН ЛІВОГО АНАТОМІЧНОГО СЕГМЕНТА ПІДШЛУНКОВОЇ ЗАЛОЗИ В. М. Копчак, К. В. Копчак, І. В. Хомяк, О. В. Дувалко, О. С. Ткачук, Л. О. Перерва, С. В. Андронік ROLE OF LAPAROSCOPY IN THE SURGICAL TREATMENT OF TUMORS LOCALIZED IN THE LEFT ANATOMICAL SEGMENT OF PANCREAS V. M. Kopchak, K. V. Kopchak, I. V. Khomyak, O. V. Duvalko, O. S. Tkachuk, L. O. Pererva, S. V. Andronik	83
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----



ХІРУРГІЧНІ РИЗИКИ ВИКОНАННЯ ЛАПАРОСКОПІЧНОЇ АДРЕНАЛЕКТОМІЇ
ТА ШЛЯХИ ЇХ МІНІМАЛІЗАЦІЇ: ДОСВІД СЕМИСОТ ОПЕРАЦІЙ

С. М. Черенко, О. С. Ларін, О. А. Товкай

SURGICAL RISKS OF LAPAROSCOPIC ADRENALECTOMY AND

WAYS TO MINIMIZE THEM: EXPERIENCE OF SEVEN HUNDRED OPERATIONS

S. M. Cherenko, O. S. Larin, O. A. Tovkai 86



Лапароскопічна колоректальна хірургія

Laparoscopic Colorectal Surgery

ЛАПАРОСКОПІЧНА ТОТАЛЬНА КОЛЕКТОМІЯ У ЛІКУВАННІ ХВОРИХ
НА НЕСПЕЦИФІЧНИЙ ВИРАЗКОВИЙ КОЛІТ І ХВІРОБУ КРОНА ТОВСТОЇ КИШКИ:
УСПІХИ, ПОМИЛКИ, УСКЛАДНЕННЯ

М. Д. Кучер, М. І. Криворук, Ф. Г. Ткаченко,

Н. В. Герасименко, О. В. Лишавський

LAPAROSCOPIC TOTAL COLECTOMY FOR ULCERATIVE COLITIS AND

CROHN DISEASE OF THE COLON: SUCCESSES, ERRORS, COMPLICATIONS

M. D. Kucher, M. I. Kryvoruk, F. G. Tkachenko,

N. V. Gerasymenko, O. V. Lyshavskiy 90

ПРИЧИНИ УСКЛАДНЕНЬ І КОНВЕРСИЙ

ПРИ ЛАПАРОСКОПІЧНИХ РЕЗЕКЦІЯХ ОБОДОВОЇ КИШКИ

Т. І. Тамм, О. П. Захарчук, В. В. Непомнящий, І. О. Дворнік

REASONS OF COMPLICATIONS AND CONVERSIONS IN

LAPAROSCOPIC COLON RESECTION

T. I. Tamm, O. P. Zakharchuk, V. V. Nepomnyashchiy, I. O. Dvornik 92

ТРАНСАНАЛЬНА ЕНДОСКОПІЧНА МІКРОХІРУРГІЯ ПУХЛИН ПРЯМОЇ КИШКИ

Л. С. Білянський, Є. Ю. Мірошніченко, В. О. Жельман,

Д. О. Чеве́рдюк, О. О. Амбруш, Ю. О. Поленцов, Г. К. Оніщенко

TRANSANAL ENDOSCOPIC MICROSURGERY FOR RECTAL TUMORS

L. S. Belyanskyy, Ye. Yu. Miroshnychenko, V. O. Zhelman, D. O. Cheverdiuk,

O. O. Ambrush, Yu. O. Polentsov, G. K. Onishchenko 95



Інші мінімально інвазивні втручання

Other Minimally Invasive Interventions

ВИБІР СТУПЕНЯ ІНВАЗИВНОСТІ КОРЕКЦІЇ УСКЛАДНЕНИХ

КІСТ ПІДШЛУНКОВОЇ ЗАЛОЗИ

В. В. Бойко, Є. Г. Доценко, О. М. Пісоцький, Г. Д. Доценко, А. В. Козаченко

THE CHOICE OF INVASIVENESS CORRECTION OF

COMPLICATED PANCREATIC PSEUDOCYST

V. V. Boyko, Ye. G. Dotsenko, O. M. Pisotskyy, G. D. Dotsenko, A. V. Kozachenko 99



Клінічна практика

Clinical Practice

АЛГОРИТМ ДІАГНОСТИКИ ТА ПРОГНОЗУВАННЯ ПЕРЕБІГУ

ДОБРОЯКІСНИХ ПРОЛІФЕРАТИВНИХ ЗАХВОРЮВАНЬ МОЛОЧНОЇ ЗАЛОЗИ

О. Ю. Усенко, Р. П. Ромак

ALGORITHM FOR THE DIAGNOSIS AND PROGNOSIS OF

BENIGN PROLIFERATIVE BREAST

O. Yu. Usenko, R. P. Romak 102

ПОРІВНЯЛЬНА ХАРАКТЕРИСТИКА ЕФЕКТИВНОСТІ

МЕТОДІВ РАНЬОЇ ДІАГНОСТИКИ ДІАБЕТИЧНОЇ РЕТИНОПАТІЇ

Н. В. Кресюн, В. О. Полясний

COMPARATIVE CHARACTERISTICS OF THE EFFECTIVENESS OF

DIFFERENT METHODS OF EARLY DIAGNOSTICS OF DIABETIC RETINOPATHY

N. V. Kresyun, V. O. Polyasnyi 106



ХІРУРГІЧНІ РИЗИКИ ВИКОНАННЯ ЛАПАРОСКОПІЧНОЇ АДРЕНАЛЕКТОМІЇ ТА ШЛЯХИ ЇХ МІНІМАЛІЗАЦІЇ: ДОСВІД СЕМИСОТ ОПЕРАЦІЙ	
S. M. Cherenko, O. S. Larin, O. A. Tovkai	
SURGICAL RISKS OF LAPAROSCOPIC ADRENALECTOMY AND WAYS TO MINIMIZE THEM: EXPERIENCE OF SEVEN HUNDRED OPERATIONS	
S. M. Cherenko, O. S. Larin, O. A. Tovkai	86



Лапароскопічна колоректальна хірургія

Laparoscopic Colorectal Surgery

ЛАПАРОСКОПІЧНА ТОТАЛЬНА КОЛЕКТОМІЯ У ЛІКУВАННІ ХВОРИХ НА НЕСПЕЦИФІЧНИЙ ВИРАЗКОВИЙ КОЛІТ І ХВІРОБУ КРОНА ТОВСТОЇ КИШКИ: УСПІХИ, ПОМИЛКИ, УСКЛАДНЕННЯ	
M. D. Kucher, M. I. Kryvoruk, F. G. Tkachenko, N. V. Gerasymenko, O. V. Lyshavskiy	
LAPAROSCOPIC TOTAL COLECTOMY FOR ULCERATIVE COLITIS AND CROHN DISEASE OF THE COLON: SUCCESSES, ERRORS, COMPLICATIONS	
M. D. Kucher, M. I. Kryvoruk, F. G. Tkachenko, N. V. Gerasymenko, O. V. Lyshavskiy	90
ПРИЧИНИ УСКЛАДНЕНЬ І КОНВЕРСІЙ ПРИ ЛАПАРОСКОПІЧНИХ РЕЗЕКЦІЯХ ОБОДОВОЇ КИШКИ	
T. I. Tamm, O. P. Zakharchuk, V. V. Nepomnyashchii, I. O. Dvornik	
REASONS OF COMPLICATIONS AND CONVERSIONS IN LAPAROSCOPIC COLON RESECTION	
T. I. Tamm, O. P. Zakharchuk, V. V. Nepomnyashchii, I. O. Dvornik	92
ТРАНСАНАЛЬНА ЕНДОСКОПІЧНА МІКРОХІРУРГІЯ ПУХЛИН ПРЯМОЇ КИШКИ	
L. S. Bilyanskyi, Ye. Yu. Miroshnychenko, V. O. Zhelman, D. O. Cheverdiuk	
TRANSANAL ENDOSCOPIC MICROSURGERY FOR RECTAL TUMORS	
L. S. Bilyanskyi, Ye. Yu. Miroshnychenko, V. O. Zhelman, D. O. Cheverdiuk, O. O. Ambrush, Yu. O. Polentsov, G. K. Onishchenko	95



Інші мінімально інвазивні втручання

Other Minimally Invasive Interventions

ВИБІР СТУПЕНЯ ІНВАЗИВНОСТІ КОРЕКЦІЇ УСКЛАДНЕНИХ КІСТ ПІДШЛУНКОВОЇ ЗАЛОЗИ	
V. V. Boyko, Ye. G. Dotsenko, O. M. Pisotskyi, G. D. Dotsenko, A. V. Kozachenko	
THE CHOICE OF INVASIVENESS CORRECTION OF COMPLICATED PANCREATIC PSEUDOCYST	
V. V. Boyko, Ye. G. Dotsenko, O. M. Pisotskyi, G. D. Dotsenko, A. V. Kozachenko	99



Клінічна практика

Clinical Practice

АЛГОРИТМ ДІАГНОСТИКИ ТА ПРОГНОЗУВАННЯ ПЕРЕБІГУ ДОБРОЯКІСНИХ ПРОЛІФЕРАТИВНИХ ЗАХВОРЮВАНЬ МОЛОЧНОЇ ЗАЛОЗИ	
O. Yu. Usenko, R. P. Romak	
ALGORITHM FOR THE DIAGNOSIS AND PROGNOSIS OF BENIGN PROLIFERATIVE BREAST	
O. Yu. Usenko, R. P. Romak	102
ПОРІВНЯЛЬНА ХАРАКТЕРИСТИКА ЕФЕКТИВНОСТІ МЕТОДІВ РАНЬОЇ ДІАГНОСТИКИ ДІАБЕТИЧНОЇ РЕТИНОПАТІЇ	
N. V. Kresyun, V. O. Polyasnyi	
COMPARATIVE CHARACTERISTICS OF THE EFFECTIVENESS OF DIFFERENT METHODS OF EARLY DIAGNOSTICS OF DIABETIC RETINOPATHY	
N. V. Kresyun, V. O. Polyasnyi	106





«ОДЕСЬКИЙ МЕДИЧНИЙ ЖУРНАЛ». ВІДОМОСТІ ПРО ВИДАННЯ	111
ПРАВИЛА ПІДГОТОВКИ СТАТЕЙ ДО «ОДЕСЬКОГО МЕДИЧНОГО ЖУРНАЛУ»	111
ПОРЯДОК РЕЦЕНЗУВАННЯ РУКОПИСІВ НАУКОВИХ СТАТЕЙ, ЯКІ НАДХОДЯТЬ ДЛЯ ПУБЛІКАЦІЇ В РЕДАКЦІЮ «ОДЕСЬКОГО МЕДИЧНОГО ЖУРНАЛУ»	113



Information for Authors

“ODES'KIJ MEDIČNIJ ŽURNAL” (“THE ODESSA MEDICAL JOURNAL”). INFORMATION ABOUT EDITION	114
THE MANUAL OF ARTICLE STYLE FOR “ODES'KIJ MEDIČNIJ ŽURNAL” (“THE ODESSA MEDICAL JOURNAL”)	114
MANUSCRIPTS REVIEWING ORDER	116

